

To: **MUFG Bank, Ltd.**  
Kính gửi: **Ngân hàng MUFG Bank, Ltd.**  
Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh / Chi nhánh Thành phố Hà Nội  
(*Ho Chi Minh City Branch / Hanoi Branch*)

**ĐỀ NGHỊ RÚT TIỀN MẶT ĐỂ TẠM ỨNG CHI PHÍ CÔNG TÁC NƯỚC NGOÀI**  
**REQUEST OF CASH WITHDRAWAL TO ADVANCE OVERSEAS BUSINESS TRIP EXPENSES**

Ngày (Date): \_\_\_\_\_

Đây là phần phụ lục cho Phiếu Rút Tiền Mặt bằng ngoại tệ của chúng tôi ngày \_\_\_\_\_  
(*This is an annex to our foreign currency Cash Withdrawal Application dated* )

với số tiền \_\_\_\_\_  
(*for amount*)

Theo đây chúng tôi xác nhận rằng chúng tôi đang cử những nhân viên sau đây đi công tác ở nước ngoài và số tiền ngoại tệ được rút theo Phiếu Rút Tiền Mặt nói trên được sử dụng duy nhất để thanh toán các chi phí chuyến đi công tác nước ngoài đó (*We hereby certify our assignment of the following staffs to overseas business trip and the withdrawn amount in foreign currency in the above-mentioned Cash Withdrawal Application solely used for expenses of such overseas business trip*).

Bản sao hộ chiếu, visa (nếu có) của những nhân viên được cử đi công tác được đính kèm để quý Ngân hàng tham khảo (*The photocopies of passports, visa (if any) of the assigned staff are attached for your kind reference*).

Tên nhân viên (Name of staff)	Số hộ chiếu (Passport No.)	Nơi đến (Trip to)	Thời gian (Period)		Chi phí tạm tính (Estimated expense)
			Từ (From)	Đến (To)	

Chúng tôi cam kết tuân thủ tất cả các quy định của pháp luật về quản lý ngoại hối của Ngân Hàng Nhà Nước Việt Nam và tất cả các quy định liên quan của pháp luật Việt Nam và xin hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc sử dụng ngoại tệ theo các quy định pháp luật về quản lý ngoại hối đó.

(*We commit ourselves to comply with all regulations / laws on foreign exchange management of State Bank of Vietnam and all relevant regulations/laws of Vietnam and commit to be fully responsible for the use of foreign currency in accordance with such regulations/laws on foreign exchange management*).

Tên Tài Khoản rút tiền (*Applicant Account's name*)

Chữ ký ủy quyền, Tên, Chức vụ & Dấu (nếu có)  
(*Authorized signature, Name, Title & Seal (if any)*)